

Freitag, den 17. (29.) November 1895.

15. Jahrgang.

# Lodzer Tageblatt

Aboonement für Lodz:  
Jährlich 8 MBL., halbj. 4 MBL., viertelj. 2 MBL.,  
monatlich 67 Kop. zu numerando.  
Für Einwärtsige:  
Bierfäßchen 2 MBL. 40 Kop. zu numerando.

Insertionsgebühr:  
Für die Petitszelle oder deren Raum 6 Kop.,  
für Reklamen 15 Kop.  
Preis eines Gemäldes 5 Kop.  
Erhält 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzielna- (Wahn-) Straße Nr. 13.  
Manuskripte werden nicht zurückgeschickt.  
Redaktion-Sprechstunden von 9—12 Uhr Vormittags.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge: Haasenstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i./P. über deren Filialen.  
In Warschau: Unger's Warschauer Anzeigen-Bureau Wierzbowa Nr. 8.  
In Moskau: L. Schabert, L. und E. Metz & Co.



**REIN NICKEL-KOCHGESCHIRRE,**  
garantiert mit der amtlich registrierten Schutzmarke,  
übertreffen alle bisher bekannten Kochgeschirre  
nicht nur in der Schönheit und geschmackvoller  
Ausführung, sondern insbesondere in Bezug auf  
unverwüstliche Dauerhaftigkeit und praktische  
Verwendbarkeit.  
Alleinverkauf und Vertretung für das  
Königreich Polen bei

**A. JASKULSKI, Warschan, Wierzbowa 3.**

Dieselbst Fabrikalager versilberter und vergoldeter Metallwaren (Alsenide)  
der Fabrik R. Plewkiewicz & Co.

Großes Lager in Neuheiten jeden Genres in solider stylischer Ausführung, passend für Weih-  
nachts- und alle Gelegenheitsgeschäfte.

Spezialität: Versilberte Bestecke aus weißer Prima-Neuüberlackunterlage, nach eigenem neuen patentierten  
Verfahren versilbert, wodurch doppelte der bisherigen Dauerhaftigkeit erzielt wurde.

Visitenkarten, Verlobungsanzeigen, Hochzeitseinladungen,  
Menus, Tanzordnungen, Geschäfts- und Neujahrskarten  
etc. auf hochfeinen Kartons und auf verschiedenen neuen eleganten  
Fantasiepapieren, liefert schnell und preiswerth:

das Graphische Etablissement von  
**L. ZONER.**

## M. MANKIEWICZ,

WARSHAU,

im Theatergebäude unter den Colonnen,  
Fabrik und Magazin von Brillant-, Gold- und Silber-Waaren,  
empfiehlt eine reichhaltige Auswahl von Brillanten, Perlen und bunten  
Edelsteinen ohne Einfassung; Größte Auswahl von Bracelets, Bro-  
schen und Ohrringen mit Brillanten, Perlen, wie auch mit farbigen Edel-  
steinen; Goldene Bijouterie; Cigarren-, Cigaretten- und  
Zündholz-Etuis; Griffe für Spazierstöcke und Schirme, Flacons  
für Parfums, Bonbonnieren, Bleistifthalter, Breloques,  
verschiedene Kunst-Gegenstände in Gold und Silber etc. —  
Einziges Assortiment in dieser Branche!

REELL FESTE PREISE!

### CONCERT-HAUS.

Dienstag, den 21. November (3. Dezember):  
précise 8½, Uhr Abends  
**Großes Zither- und Vocal-Concert**

des Zithervirtuosen Leopold Gruber aus Wien,  
unter Mitwirkung der Concertsängerin Frau. ein  
Aniela Siemianowska aus Warschan und  
häufiger Dilettanten.

Preise der Plätze: Balkontlogen № 6.40, Par-  
terre- und Ganglogen № 5.40, Sperabis 1—3  
Reihe № 2.10, 4—9 Reihe № 1.60, 10—17  
Reihe № 1.10, Stehpiaz und Gallerie 45 Kop.

Vorverkauf der Billets von Freitag an in der  
Buchhandlung von R. Schattks.

Zuverlässigste und billigste

### CONDENSATIONSTÖPFÉ

Patent "KLEIN"

stets auf Lager bei  
**M. Zbijewski, Lodz,**  
Dzielna 28, Telephon 550.

**Dr. med.**  
**Joseph Maybaum.**

hat sich nach mehrjährigen Studien im Auslande  
als Spezialarzt für Magen- und Darm-  
krankheiten in Lodz, Petrikauerstraße Nr. 69 (neben  
Hotel Victoria) niedergelassen.

Sprechstunden von 9—10 Uhr Vorm.  
und von 4—5 Uhr Nachmittags.

**Dr. med. Goldfarb,**  
Spezialarzt für Haut-, Geschlechts- und  
venerische Krankheiten, ist von seiner  
wissenschaftlichen Reise aus dem Auslande zurück-  
gekehrt.

Sprechstunden: 9—11, 4—7, Tegel-  
niana-Straße 31.

Bei der Entgleisung, welche durch das Losgehen  
des Zuges einer Wache herbeigeführt wurde, sind  
mehrere Waggons beschädigt, Menschen aber nicht  
verletzt worden.

Einer Meldung der Blätter zufolge ist  
in der hiesigen Hygienischen Gesellschaft eine  
Commission gebildet worden, welche öffentliche  
Kinder spiele organisiren soll. Die Commission  
richtete zunächst an die Municipalität die Bitte,  
ein Grundstück zur Errichtung des Spielplätze  
zu überlassen.

**Charkow.** Der "Roznyk Kraj" berichtet,  
die Charkower Municipalität habe im Prinzip  
die Nothwendigkeit erkannt, ein Dienstboten-Aus-  
kunftsbüro zu errichten, das, nicht auf rein  
commerziellen Grundlagen basirend, einen Theil  
seiner Einnahmen zur Prämiierung guter Dienst-  
boten verwenden und sonst noch die Interessen  
der Dienstboten wahren will.

**Odessa.** Wie die Mannschaft des am 9.  
November hier eingetroffenen Dampfers der Russ.  
Dampfschiff.-Gesellschaft "Cäsarea" erzählt,  
haben sich die Wasserflutzen in Poti bereits ver-  
laufen, doch leidet die Bevölkerung dieser Stadt  
große Noth. Obwohl aus Batum Proviant und  
Geld gesandt wurde, so ist diese Hilfe doch viel  
zu gering, um die Noth zu stillen. Der Blaue  
Choral, der auf türkischem Gebiet ins Schwarze  
Meer mündet, war ebenfalls aus seinen Ufern  
gerettet und richtete in den kurdischen Ansiedlungen  
große Verheerungen an. Man erzählt, daß  
die Bewohner jener Gegenden ihre Rettung vor  
den Wasserflutzen auf den Bäumen gesucht haben,  
wo sie einige Tage verbleiben mußten.

**Kijew.** Die Verwandten des weil. Wirk-  
lichen Geheimrath N. Ch. Bunge theilten, wie  
die Zeitungen melden, der Kijewer Universität  
mit, daß sie derselben — einem Wunsche des  
Verstorbenen entsprechend — einen Theil ihrer  
Bücherammlung unter der Bedingung zu schenken  
geneigt seien, wenn die Universität diese Samm-  
lung als besondere, den Namen Bunges führende  
Bibliothek-Abtheilung führen wolle. Ferner wurden  
der Universität die verschiedenen Rechte, Orden,  
Chrendiplome und Albums angeboten, welche  
Bunge seiner Zeit verliehen, respektive  
dargebracht wurden, gleichwie die silbernen Kränze,  
die am Sarge Bunges niedergelegt worden waren.  
Die Kijewer Universität, auf welcher N. Ch.  
Bunge bekanntlich studirt und später auch doctirt,  
nahm die Spende mit Dank an und beschloß um  
die obrigkeitliche Erlaubniß zur Errichtung einer  
besonderen Bunge-Abtheilung der Universitäts-  
Bibliothek einzutreten.

In einer Versammlung der St. Peters-  
burger städtischen und Schulärzte wurde festge-  
stellt, daß nach der Überschwemmung vom 2.  
November die Zahl der Kranken beständig zunehme,  
dank der in den Kellergruben entstandenen Feuchtigkeit. Die Ärzte sprachen den Wunsch  
nach Verstärkung der sanitären Aufsicht aus.

Im Mai 1896 wird wahrscheinlich in  
Wien eine Conferenz von Vertretern Russlands,  
Deutschlands und Österreich-Ungarns bezüglich der  
Regulirung und Abgrenzung der Grenzflüsse  
Weichsel und San stattfinden.

**Moskau.** Die Direction der Moskauer  
Internationalen Handelsbank eröffnet Anfang  
Januar eine Filiale in Leipzig. Diese dürfte die  
dritte in Deutschland eröffnete Abtheilung der  
Bank werden.

Am Freitag, den 10. November, wurde  
der um 8 Uhr Abends von hier nach Petersburg  
abzulaufende Schnellzug auf der Passagierstation  
1½ Stunden aufgehalten, weil ein mit leeren  
Waggons nach Moskau kommender Zug 12 Werst  
von hier, in der Nähe der Chomirischen Halte-  
stelle, entgleist war und sowohl das Moskauer  
als auch das Petersburger Geleise verpixert hatte.

**Pelz-Bezüge für Damen und Herren**

in reichhaltiger Auswahl  
Kurwitz & Sohn,  
Petrikauer-Straße Nr. 777, Telefon-Nr. 273.

ren. Was aber theoretisch die Gesundheit forderte, konnte nur schwer in die Praxis umgesetzt werden, und die städtischen Baupolizeibehörden vermögen auch heute noch nur langsam gegen Vorurtheile anzukämpfen oder wirkliche Mißstände zu befehligen, sofern nicht etwa Bauregulatoren eine Handhabe bieten zur Beseitigung alter Wohnungen oder ganzer Häuser. Es ist ja anerkannt, daß sich auch an alten Wohnhäusern Vieles ändern läßt, um das Wohnen darin gesünder und angenehmer zu machen, leider nur sind die Kosten zumeist ein Hindernisgrund, zugleich ein Milderungsgrund gegen Abweisung unberechtigter wie berechtigter Ansprüche der Mieter an den Hausbesitzer, für welchen nur zu oft nach dem ersten glücklichen Tage, wo er in den Besitz des Hauses gelangte, der zweite glückliche Tag ausbleibt, wo er sein Haus wieder veräußern kann. Es sind von Berufenen und Unberufenen, von Technikern, Aerzten und Verwaltungsbeamten vielfach Vorschläge gemacht worden über Einrichtung gesunder Wohnungen oder über Erbauung von angenehmen Häusern für eine einzige Familie, aber der größte Theil der Bevölkerung der meisten Städte wird dadurch um nichts gebessert.

Der Mensch nimmstags höchstens 2 L. Wasser zu sich, atmet dagegen in derselben Zeit etwa 9000 L. Luft ein. Durch das Atmen und viele andere Ursachen verschlechtert sich die Luft, indem der Kohlensäuregehalt sich steigert. Beträgt derselbe mehr als 1,5%, so ist die Luft für den Menschen nicht mehr brauchbar. Soll sich der Gehalt an Kohlensäure nicht höher als auf 1% steigern, so ist stündlich pro Kopf mindestens 45min frische Luft zuzuführen. Die Zuführung der hierauf erforderlichen frischen Luft läßt sich bei Neuanlagen, schon bei Aufstellung neuer Bebauungspläne durch Anwendung weitaus langer Bebauung viel eher erreichen als bei alten Gebäuden. Für diese letzteren geben zwar Anlegung von Kanälen oder Rohrleitungen zwischen Straße und etwaigen Lichthöfen, Einrichtung von Ventilationsanlagen oder die oft sehr mangelhaft angelegten Abzüge nach dem Schornstein etwas Abhilfe, zumeist fehlt aber den Bewohnern das Gefühl, daß die offenen Heiz- und Schornsteinanlagen unserer Vorfäder oder die lustigen Schiebefenster und großen Kaminfeuer der Angelsachsen weit trächtiger für die Gesundheit sind, als die dumpfigen Stuben ohne Luftwechsel. Für Entlüftungszweck werden vielerlei Apparate angepriesen, nicht selten auch besondere Eisenköpfe dafür empfohlen. Auch für bestehende Gebäude ist nur durch Einbau besonderer Luftzuführungsschläuche, womöglich mit Erwärmung durch Anlegung neben Rauchkanälen, wirklich Abhilfe zu schaffen, wenn die Zuführung frischer Luft immer gleichzeitig durch geöffnete Fensterflügel oder besondere Luftzuführungsapparate im Auge behalten wird.

Auch der Zuführung von Licht hat man früher vielfach nicht genügend Rechnung getragen, die natürliche Belichtung erhöht man durch Straßen-Einfall-Lichtgitter oder auch Glassteine nach Räumen unter der Straßenoberfläche und durch Tageslichtwerfer (Reflektoren) nach Räumen über denselben. Die künstliche Beleuchtung ist bekanntlich so vorgeschritten, daß sie der Tageshelle nicht blos vielfach Konkurrenz bereitet, sondern sie übertrifft kann, wenn nebelgrüne Dunkelheit über die Städte an unfruchtbaren Wintertagen sich lagert.

Die Abführung der in den Abortgruben sich ansammelnden Stoffe wird häufig durch Clos-

macht durch die Ecken der Stadt und nicht verdunst vom Athem der Menschen, sondern frei, göttlich, verwandt mit dem Himmel, in den sie verschwimmt, — erlösend. Den jungen zusammengesunkenen Menschen dort mit dem verschlafenden Leben hat sie auch erlösen sollen...

„Wasser!“ stöhnte er mit brennenden Lippen und streckte den Arm aus in der Richtung, wo seine beiden Landsleute lagen.

Der eine hob nachlässig den Kopf.

„Wasser?“ fragte er heiser. „Hat sich was mit Wasser! Da, trink Brantwein! Es sind, glaub' ich, nach ein paar Tropfen in der Flasche. Man soll nicht sagen, daß ich einen Kameraden verdurstet lasse, wenn auch Deinesgleichen...“

Das Uebrige brummte er mürrisch in sich hinein.

Der Andere griff gierig nach dem dargebotenen Gefäß und schüttete die ganze Menge desellen, lauwarmen Trankes auf einmal in sich hinein. Wenn es nicht erquiekte, so stärkte es doch und half, die bleierne Mattigkeit für den Augenblick besiegen.

„Ich dank' Dir Kamerad!“

Und hinzusehend, während sein grober Gesährte kopfschüttelnd die feinen Finger des Dankenden betrachtete:

„Wenn man jetzt ein Stückchen Brot hätte!“

„Hat auch das nicht mehr im Sack?“ sagte der Zweite mit gutmütigem Spott. „Ja, so'n seiner Herr und Haus halten! Hat's Dich auch aus der Heimat gejagt, das Glück, das die Anderen haben, während es Unsereinem niemals blüht? Freilich Du! —“

Es sprach ein gewisses Nichtverstehen der Lage des Anderen aus diesem „Freilich, Du!“ und — unfreiwillig wohl — eine Achterklärung, schärfer, ach, millionenmal verdammender als die, welche ihn eins in die Welt hinausgetrieben...

Noch eine Weile lagen sie so, er mit sich ringend, ob er ihnen sein Schicksal erzählen sollte, sie, wie im Warten darauf.

Dann kam das Kommando zum Aufbruch.

### Für den Anderen.

Skizze  
von  
R. Herrmann.

Eauflöse Stille.

Auf die Ebene hernieder flammt die Mittagsglut der indischen Sonne, und die erhitzte Luft macht die dorrenden langen Grasbüschel wie im Fieberdurst zittern.

Das zerborstene Antlitz gen Himmel gekreift, die zerstörte Uniform mit geronnenem Blut überzogen, die Fäuste noch vom letzten Todessklampfhaft in das Erdreich gebratt, liegt auf dem klaffenden Boden die Leiche eines aus jener bunt zusammengewürfelten Schaar von Soldlingen, mit denen Holland seine Besitztheile in Indien gegen die kriegerischen eingeborenen Volksstämme vertheidigt.

Es ist nicht der einzige Todte, doch in seiner unmittelbaren Nähe dehnt sich die lange Reihe der Lebenden hin, welche gegen den verborgenen Feind anschleichen. Sie liegen in flüchtiger Rast hingestreckt, wie die äußerste Er schöpfung sie hinwarf, der sie nicht mehr Herr werden konnten in dieser engen Gemeinschaft mit der brennenden Sonne und den für ewig Verstummen.

Von den drei Bordersten — Alle fast gleich zerlumpt, wie der Todte — unterhalten sich Zwei in halblautem, mehr gebrummtem Gespräch über den Dritten, der ihr Nachbar ist; eine feine, schlanke Gestalt, der selbst in dieser Tracht noch etwas von dem ehemaligen Offizier innewohnt, der den Rock seines Königs nicht ganz so freiwillig mit der Uniform der holländischen Kolonialarmee vertauscht hat, wie die zwei braunen, harten Gesellen, die seine Kameraden sind.

Aus Passion ist der auch nicht hierhergekommen! Nein, wahrlich nicht! Doch es gibt in der Heimat so viele Thore, welche auf die Straße der Verzweiflung hinausführen. Mancher ist unter ihnen hinweggeschritten, meinend, Edelmuth und Güte seien denselben Weg gegangen.

Draußen weht Weltluft, nicht scharf ge-

für die Gesundheit der Bewohner ist ferner von größter Wichtigkeit die Trockenheit der Wohnungen. Es ist nicht leicht, feuchte Wohnungen in trockene umzuwandeln. Ventilationseinrichtungen in Dielen, Wänden, Decken, an Simsleisten oder Wandbekleidungen werden verwendet, selten mit Erfolg. Ist beim Aufbau durch genügende Isolierung nicht das Aufsteigen von Grundwasser unmöglich gemacht worden, hat nicht trockenes Holz und Steinmaterial Verwendung gefunden, wurde die Wohnung noch feucht bezogen, ist feuchtes oder Feuchtigkeit anziehendes Material für Ausfüllung der Balkenzwischenräume verwendet worden, kann Regen in die Mauern eindringen, so bleiben die Näslichkeit der Häuser feucht, und nur ganz fleißiges Lüften kann das Gediehen der so gesundheitsschädlichen Schimmel pilze etwas verhindern, mit reicher Lüftung verbundene Heizung aber das Austrocknen nach und nach ermöglichen. Die Beschaffung der Wärme durch die isolierten und Centralheizungen ist die schwerwiegende Frage bei Eintritt jedes Winters. Wenn abnorme Kälte uns heimsucht, versagt manche dieser Anlagen, und die Annehmlichkeit der Wohnungen geht selbst bei den deutschen Heizungsanlagen verloren, so wie wir unsere guten Dosen recht schmerzlich vermissen, wenn wir in kalter Jahreszeit den Süden besuchen. Aber wir besitzen für mäßige Kälte überall ausreichende und mancherlei Heizmittel für verschiedene Feuerungs- und Brennmaterial, so daß wir bei guten Doppelfenstern und gut schließenden Thüren (die Zuhaltungs- und Thürschliezungsvorrichtungen unterstützen diese Absicht wesentlich!) in unseren Wohnungen behagliche Wärme uns wohl erzeugen und darin erhalten können.

Wasser und zwar reines oder gereinigtes Wasser bedarf man jederzeit für den Genuss und zur Reinigung. Die Beschaffung von Wasser ist in neuerer Zeit eine besondere Wissenschaft geworden; die Zuführung zu den Wohnungen und zu den Verwendungsstellen bedarf steter Beaufsichtigung, vor Allem auch, wenn eintretender Frost besondere Gefahren für Beschädigung mit sich bringt.

Wie die centrale Versorgung mit Licht (durch Gas oder Elektricität) und durch Wasser Sache der Gemeinden geworden ist, so war es noch mehr die Anlage der Entwässerung aus den städtischen Gebäuden. So mangelhaft auch dieselben in früheren Zeiten waren, so waren sie doch schon ein Fortschritt gegenüber den Einzelanlagen, welche nur in Sentbrunnen oder Ableitung nach etwa zu erreichenen Wasserläufen bestehen konnten. Noch Mancher erinnert sich, daß vor nicht gar zu langer Zeit die Hauptverkehrsstraßen der Reichshauptstadt Berlin die so oft beschriebenen berüchtigten Künste besaßen; manche weit kleinere Stadt hat in wenigen Jahren große Ausgaben gehabt, um den hygienischen Anforderungen unserer Zeit nach dieser Richtung hin Folge zu leisten. Die Entwässerungsanlagen der Städte haben die Vorfluth, den Abfluß zu regeln, dem Hausbewohner und Hausbesitzer liegt es ob, aus dem Wohnhaus alles Unreine in flüssiger Form schnell zu beseitigen und Säuling wie Gährung dieser Unreinigkeiten von den Häusern fernzuhalten.

Die Abführung der in den Abortgruben sich ansammelnden Stoffe wird häufig durch Clos-

anlagen mit den Entwässerungen verbunden. Die hierbei einzuschlagenden Verfahren oder die Sicherheitsmaßregeln gegen Verbreitung von Seuchen auf diese Weise unterliegen noch einer abweichen den Beurtheilung. Jedensfalls ist die Stadt am besten daran, welche mit größtem Wasserzufluß auf schnellste Weise die Entwässerung durchführen kann, und es werden in den Wohnungen in diesem Falle kaum besondere Vorkehrungen erforderlich werden, sobald nur die städtischen Kanäle (Schleuhen, Siede) Alles aufnehmen, was ihnen in flüssiger Form zugeführt werden kann.

Die festen Abfallstose, als Kehricht, Asche, Scherben, Speiseabfälle, die man zusammen wohl als Müll zu bezeichnen pflegt, sammeln sich daneben noch genügend in jeder Wohnung an, und es ist deren Beseitigung nur durch Ansammlung in besonderen Behältern und durch Abfuhr zu bewirken. Asche und Kehrichtgruben finden sich wohl auch in den meisten älteren Häusern, die dieselben früher nicht kannten; sie sind nicht blos nothwendig, um durch Entziehung des Anblickes derselben uns den Einblick in unsere Heime annehmen zu gestalten, sondern auch erforderlich, um unsere Gesundheit zu fördern, um zu verhindern, daß die bewegte Luft nicht von denselben solche Staubwolken aufwirbelt, die leider fast unvermeidlich von unseren Straßen bei jedem Windstoß sich erheben.

Einen wesentlichen Anteil an der Annehmlichkeit unserer Wohnungen, nicht minder aber auch an der Gesundheit derselben, übt die Reinlichkeit in denselben aus. Zur Reinhalzung genügt nicht blos die saubere Herstellung bei Ingebrauchnahme, sondern dieselbe hat fortzudauern, so lange die Benutzung dauert. Scheuern und Putzen können auf die Dauer nicht ausreichen, es bedarf der Erneuerung und ist es besonders der Kalk- und Delferbenanstrich, die Tapete an Wänden und Decken oder der Mauerpflug, welche große Aufwendungen von Zeit zu Zeit erfordern, um ein angenehmes Wohnen selbst in älteren Räumen zu ermöglichen. Wenn nun außerdem das mit dem Städteleben unvermeidliche Geräusch, Belästigung und sonstige aus dem gemeinschaftlichen Bewohnen von Häusern ursprüngende Unannehmlichkeiten fernbleiben, so läßt sich wohl auch von einer Annehmlichkeit des Wohnens sprechen und nach den angedeuteten Richtungen Manches hierzu beitragen. In der erwähnten Schrift wird nun eine Reihe von Einrichtungen und Vorrichtungen beschrieben, deren Anwendung der Verfasser glaubt empfehlen zu sollen. Es ist unverkennbar, daß der Wohnungsinhaber aus vielen dieser Hilfsmittel Nutzen ziehen kann, es ist aber auch noch manche andere Einrichtung hierfür in Gebrauch; es ist wohl auch Gelegenheit geboten, dieselbe in Geschäften oder Ausstellungen kennen zu lernen, allein nur der Eigentümer des Gebäudes pflegt dann diese Vorkehrungen zu treffen, wenn er sein Haus selbst bewohnt. Der Mieter glaubt durch Bezahlung seines Mietzinses von jeder Aufwendung zur Besserung seiner Wohnung enthoben zu sein. Pflicht der Behörden ist es daher, soweit wie irgend thunlich die Wohnungen zu gestalten; um die Wohnungen vermieten zu können wird der Hausbesitzer gewiß Alles aufzubieten und sie deshalb auch nach Kräften angenehm ausgestalten.

Am Ostrand der glühenden Savanne befindet sich die Grasbüschel, als gleite etwas Lebendes bepustam zwischen ihnen hin. Einen Augenblick taucht ein dunkles Gesicht mit glühenden, rachenfertigen Augen über den Halmen empor. Dann gleitet der Körper des indischen Spähers wie der Blitz wieder hinunter. Leise tönt gurgelnd das Rauchen des Stromes, der die Ebene durchschneidet, während drüber, am andern Ufer, ein Wald sich dehnt. Die Wasser rauschen auf, und ein hochgeschwungener Büchsenlauf blinkt in der funkelnden Sonne — eine kurze Minute, dann ist Alles wie ein Schatten im Urwalddicht verschwunden. Nur schimmernde Tropfen aus dem silbernen Strom dort unten fallen wie Perlen von Blatt zu Blatt...

Langsam, platt auf der Erde, kriechen sie heran, zur Deckung vor dem spähenden Feinde nur das mannshohe Ried.

Weiter hinten liegt das Gros des Zuges. Die drei Bordersten sind ausgefandt, den Feind zu recognoscieren. Keiner hat ein Wort gesprochen seit dem Aufbruch. Sie wissen Alle, daß hinter jedem unvorsichtigen Laut der Tod lauert. Und die Gefahr übt eine eiserne Disziplin. Nur der Fluß singt im Vorübergleiten leise sein ewiges Lied.

Sie machen Halt und erheben sich sacht aus den Halmen. Rings bleibt Alles still.

Die Hunde sind weitergezogen, brummt der Eine; dann sieht er den Wald am jenseitigen Ufer und ein bedenkliches Pfeisen schlüpft zwischen seinen Zähnen hindurch.

„Ah, da ist Wasser!“ Der Andere taumelt, auch er hat es bemerkt. Die Augen treten ihm fast aus den Höhlen, er will vorwärts stürzen. Die eiserne Faust des Großen hat ihn rechtzeitig ergreifen. Sie hält ihn zurück. Sie hat leichtes Spiel: wie vom Blitz gefällt, schlägt der tödlich Er schöpfte, Durstgeplante in das schirmende Gras zurück.

„Wasser!“ flüstern seine brennenden Lippen.

Von der Golk Pascha, der Reorganisator der türkischen Armee, der bekanntlich vor Kurzem aus dem Dienst des Sultans geschieden ist, hat sich über den Zustand der türkischen Armee, an deren Reorganisation er lange Jahre gearbeitet, wie folgt geäußert:

„Ich betone, daß mir die Politik fern liegt. Obwohl das Kabinett des Sultans oft den Verdacht gemacht hat, mich in die Staatsangelegenheiten hineinzuziehen, habe ich diesen Versuch stets mit dem Hinweis abgewiesen, daß ich lediglich Soldat bin, ein Soldat, der nur an seine militärischen Pflichten denkt. — Wer da glaubt, daß das türkische Heer seit dem letzten Kriege keine Fortschritte gemacht habe, befindet sich im Irrthum. Ich bestreite nicht, daß mehr hätte geschehen können. Aber wenn man in der deutschen Presse liest, daß die Reformarbeit der deutschen Offiziere auf dem Papier abliegen, so ist dies eine arge Täuschung. Die Wahrheit ist die, daß viel gearbeitet worden ist, ohne die Erfolge mit Fanfarenlängen der Welt Kundzuthun. Hätten wir dies gethan, so zweifle ich nicht, daß das Ausland uns dreingezet hätte. Die Armee ist stark genug für ein Land, in welchem es eine einzige Compagnie oder Schwadron marschiren zu lassen. Wer in die türkische Armee als Offizier eintrete, will, der muß daheim die Kriegsschule absolviert haben und muß mit der Ingenieurwissenschaft vertraut sein. Dabei bedarf das osmanische Heer weniger Ingenieure als Offiziere und die von der Türkei nach Berlin geschickten Offiziere, die 1886 zurückkehrten, waren die ersten die den ausschließlich praktischen Dienst durchgemacht und daher sich außerordentlich bewährt haben. Das Instructionsbuch, das wir Deutsche als das beste erkannten, hieß „Mukarrab-i-Kilah“ — deutsch „Das Kriegsmeilen“ — und hatte zum vornehmsten Mitarbeiter den Militairath bei der hiesigen Botschaft, Sam Bey.

Ich selbst hielt mehrere Male in der Woche Vorträge vor türkischen Offizieren, und wie gut sie das Vorgetragene verarbeitet, bewies mir die Vorträge sich anschließende Discussion.

Möge Europa glauben, was es will: S. viel ist sicher, daß die alte Waffenleidenschaft in Osmanenthum noch nicht erstorben ist. Folgenden Zahlen mögen dies beweisen: Die Kriegsschule war im Jahre 1883 von 453 Schülern besucht und zählt heute über 1750 Hörer.

Leider werden zum Militärdienst nur Mönchs im Alter von 21—26 Jahren ausgebildet und auch von diesen wird auf Grund von Rekrutionen eine große Zahl nicht eingestellt. Das kommt, daß die Reserve nur auf dem Papier stand. Die Contingentirung beruht auf einem allgemeinen Einstellung der Rekruten im Herbst und durch die Herausziehung der Dienstzeit von fünf auf drei Jahre erhielten wir ein ausgedehntes Material für die Reserve. Die osmanische Wehrkraft setzt sich heute zusammen aus: stehen dem Heer, Miliz, Landsturm, Erzäpferei und überzähligen Bataillonen.

Golk Pascha verschweigt nicht, daß er persönlich großer Anteil an der Reorganisation des Heeres gehabt. Er glaubt, daß es ihm zu do-

Armer Teufel! Wenn man ihm helfen könnte!“

Wieder bleibt es minutenlang still. Niemand lockt das Plätschern des Stromes ab, wie gurgelndes Lachen heraus und vermischte mit dem Röcheln des Verschmachtenden...

„Ich will es versuchen.“  
„Was?“  
„Zum Ufer hinabzukommen.“

„Willst Du Dein Leben riskieren?“  
„Wilst Du Dein Leben riskieren? Ich wette meine Mutterlöhne, die Schüsse stecken drüber.“

„Sie werden mich nicht gleich treffen. Sie ja kein Kind mehr“, brummte der Große zurück. Und den Schaft seiner Büchse fester fassend, gann er vorwärts zu kriechen.

„Streich mit Euren Eisen heraus, daß gedeckt bin. Und wenn Ihr etwas Verdecktes seht, knallt drauf los. Ich hole das Wasser.“

Dann schlagen die Halme über ihm zusammen, und nur das sich langsam entfernde Geräusch, mit dem er sich über den Boden hinschiebt, bleibt hörbar. Nun versteckt auch dies.

Am Strom aber biegen sich die Grasbüschel auseinander, und das Antlitz des Soldaten spätschigt hinüber in den schweigenden, taglosen Wald. Wieder kommt der kurze pfeifende声 von seinen Lippen; diesmal aber ist es der Aufbruch. Er hält sich nach den sorgfältigen Umschau für sicher. Ein S. Erde hat sich unter seinen Händen gelockert plumpst vor ihm in den Fluß. Noch ein Horcht er minutenlang nach drüber hinüber, dann schiebt er sich lautlos weiter vor und läuft dem Ufer hinab.

„Ah! Das ist Wasser! So hat ihm nie ein Trunk daheim geschmeckt, und wäre er auch besten Stoffe gewesen, wie dieses tödliche, giftige, langentbeherte Nass, das er jetzt in hineinsaugt. Dann läßt er es gluckend in bereit gehaltenen Flaschen laufen, erst in und dann in die seiner Kameraden.“

„Ja, auch der Andere war sein Kam-

# Podzer Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Haus Hardenberg.

Roman von Ernst von Waldow.

[26. Fortsetzung.]

Sezen Sie sich also schleunig dorthin an meinen Schreibtisch, verfassen Sie ein Urlaubsgesuch, Sie können als Grund dazu den ersten Ausgang Ihres Ehrenhandels mit dem Kammerherrn anführen.

Wenn Sie fertig sind, dann fahren Sie mit dem Abendzuge der Niederschlesischen Bahn nach Frankfurt — bitte, lassen Sie mich vollenden, also nach Frankfurt a. d. Oder, denn jedenfalls werden Sie sich zuerst nach Breslau, zu Ihrer Frau Schwester begeben?"

"Ich dachte an Hamburg — an Amerika, wenn mir doch einmal kein anderes Loos beschieden ist, als vagabondirend durch die Welt zu ziehen, drüben bin ich mindestens nicht gefaßt."

"Nein, Freund, das wäre unvorsichtig. Wir müssen alle Möglichkeiten in Betracht ziehen, auch diejenige, daß man Sie verfolgt."

Glauben Sie mir, es ist nicht so leicht, zu Schiffen unbeobachtet von Hamburg oder Bremen fortzukommen, weil solche große Hafentäler am meisten von der Polizei überwacht werden.

Weit sicherer vor der Verfolgung sind Sie, wenn Sie nach Wien gehen, von da die Tour auf der Donau mit einem Handelsschiffe machen, sich in Pest aufzuhalten und sich schließlich dem Orient zuwenden.

Ich würde Ihnen besonders rathen, nach Rumänien zu gehen, da ich überzeugt bin, daß König Karl einen deutschen Landsmann, der zudem preußischer Officier ist, gütig aufnehmen wird.

Nur gebietet es die Vorsicht, daß Sie von Berlin aus nicht in einer Tour fahren.

So zwar: daß Sie heute mit dem um 11 Uhr abgehenden Zuge nach Frankfurt gehen, dort übernachten und morgen in der Frühe mit einem Localzuge nach Sorau oder Sommerfeld fahren, von einer dieser Stationen nehmen Sie erst ein Bilet nach Breslau.

Sie kommen dort gegen 7 Uhr an und es wäre am besten, es so einzurichten, daß Sie mit dem Schnellzuge nach Wien weiter fahren und sich die Nacht bei Ihren Verwandten aufzuhalten, weil es so nahe liegt, Sie dort aufzufinden."

"Gewiß", stimmte Siegfried bei. "Im übrigen will ich auch nur meine Schwester sehen, um Abschied von ihr zu nehmen und sie zu bitten, Onkel Dietrich zu bestimmen, dies unselige Geld zu beschaffen — es soll das lezte sein, was ich von ihm begehre."

"Ja, dieses Geld", meinte Soltendorff sorgenvoll, "das hat mir schon viel Kopfschrecken gemacht. Weiß Gott, wenn ich es hätte oder gleich beschaffen könnte, ich ließe es Ihnen von Herzen gern. Aber zweitausend Thaler findet man nicht auf der Straße — Sie sind auch wirklich etwas stark in's Zeug gegangen, lieber Erbach!"

"Es ist wahr", murmelte der junge Officier, den Kopf mit der Hand stützend, "ich habe gehandelt wie ein Irre — mein Lebensglück auf eine Karte gesetzt und — verloren!"

"Nun nun, nehmen Sie das nicht so tragisch und lassen Sie den Mut nicht sinken. Es kann ja noch Alles gut werden. Dieser vierschrötige Bursche, der Kammerherr, hat eine gute Natur, er kann davonkommen und noch eine Weile mit halber Lunge leben. Dann wäre immerhin viel gewonnen. Wie man große Summen im Spiel verlieren und vor Eifersucht und Entrüstung halb unsinnig werden kann, so zwar, daß man auf einem improvisirten Duell besteht, das Alles versteh ich, aber eines ist mir unsagbar, und Sie dürfen mir

das nicht übel nehmen, lieber Erbach, wenn ich mich so unumwunden äußere — wie die Edelleute einen Ehrenhandel in der Manier von rauflustigen Handwerksburschen, mit den Fäusten auskämpfen können. Man sieht eben, daß der Zorn blind macht."

"Das ist leider wahr. Er provozierte mich durch seine Ablehnung des Duells, seine feige Flucht. Aber ich will mich nicht besser machen als ich bin und gestehe gern zu, daß ich einen fast thierischen Durst nach seinem Blute hatte, der erst gestillt ward, als ich ihn so wachsbleich mit den verglasten Augen vor mir liegen sah. Hemd und Kleid r die Grenze zwischen Mensch und Bestie überschritten wird und wie schmal sie ist, das kann unser Eigendunkel sich in normalen Lebensverhältnissen nur schwer vorstellen."

"Der Mensch ist des Menschen Wolf" — ein wahreres Wort ist nie gesprochen worden.

Aber noch einmal: lassen wir das und beschäftigen wir uns mit dem Nachstielgenden. Warum wollen Sie sich nicht lieber Ihrem Schwager anvertrauen und diesen um Hilfe angehen?"

"Ich stehe Herrn Hardenberg ganz fremd gegenüber und glaube, daß diese Antipathie gegenseitig ist."

"Das wundert mich, ich halte ihn für einen sehr anständigen Mann."

"Auch ich denke im Allgemeinen das Beste von ihm, glaube jedoch, daß er diesen besonderen Fall von seinem Standpunkte aus ganz falsch beurtheilen würde. Er ist ein trockener Geschäftsmann, kalt, gemessen, völlig leidenschaftslos."

"Möglich, daß Sie recht haben. Aber wird der Hauptmann über eine so große Summe verfügen können?"

"Er wird sich das Geld verschaffen, wenn Valeksa selbst ihn auffordert, es zu thun; es müßte eine Hypothek auf die Meierei aufgenommen werden. In diesem außerordentlichen Falle, wo die Familienehre auf dem Spiele steht, wird Onkel Dietrich nicht zögern, ein Opfer zu bringen. Ich selbst wollte ihm noch von hier aus schreiben, doch ehrlich gesagt, fehlt mir der Muth dazu — ich werde Valeksa bitten, ihm Alles mitzutheilen."

"Gut, ich bin überzeugt, daß Ihre Frau Schwester Alles nur Mögliche thut wird, um Ihnen in dieser verzweifelten Lage beizustehen."

Sind Sie mit Geld versehen?"

"Ja danke, ich habe ein paar Friedrichsdör zu mir gestellt, das reicht völlig aus, um nach Breslau zu kommen, dort wird Valeksa mir die Mittel zur Weiterreise beschaffen können."

"Sonst stehe auch ich Ihnen mit Vergnügen zu Diensten, das wissen Sie ja, so weil meine Kräfte dies erlauben, und die sind in der vergangenen Nacht sehr geschwächt worden. Dieser kleine Shadow hatte fabelhaftes Glück. Demoiselle Tanckon sagte mir einst: ich möge mir ein Horn von Coralle kaufen und es unbemerkt bei mir tragen, wenn ich an den Spieltisch gehe, das soll Glück bringen und sogar gut sein gegen den bösen Blick."

Haben Sie je etwas Dümmeres gehört?"

Siegfried hatte dies jedenfalls nicht, denn er schüttelte nur mit dem Kopfe. Eine zunehmende Mattigkeit bemächtigte sich seiner. Nach der furchtbaren Anspannung seiner Nerven kam jetzt eine Niedergeschlagenheit über ihn, daß er kaum eines eigenen, klaren Gedankens fähig war.

Es war völlig dunkel geworden, Johann hatte längst die Lampen in die kleinen Zimmer gebracht und im Speisegimmer das Gas entzündet.

„Wir haben noch Zeit“, sagte Soltendorff, „schreiben Sie jetzt Ihre Briefe, ordnen Sie Ihre Angelegenheiten und treffen Sie Ihre Dispositionen, was Ihre Wohnung, Ihre Sachen betrifft. Ich werde mit Vergnügen jeden Ihrer Aufträge ausführen und in dessen Sie schreiben, mich mit der Toilettenfrage beschäftigen.“

„Ja, mein Vetter, sehen Sie mich nicht so erstaunt an, Sie müssen vor allen Dingen andere, passende Kleider haben. In Ihrer Uniform können Sie doch unmöglich bleiben.“

Siegfried schauerte zusammen. Der Gedanke, des Königs Rock auszuziehen, den er bis jetzt mit Ehren getragen, war ihm anfänglich ganz unfaßbar.

„Muß es denn sein?“ murmelte er wie fragend vor sich hin.

Soltendorff achtete in seinem Eifer gar nicht auf das Benehmen des Gastes, der zum Schreibstische schritt und wie verrichtet auf einen Stuhl sank. Die ganze Schwere seiner Lage schien ihn plötzlich wie eine Last niedergedrückt zu stellen?

Siegfried kämpfte einen harten Kampf. Aber wenn Alles so kam, wie Soltendorff vorhin gefragt, dann würde er infam cassirt, aus den Reihen der Kameraden ausgestoßen werden — den Rock mußte er dann doch lassen und hatte vielleicht noch eine entehrnde Bestrafung zu bestehen.

Das beste wäre wohl, sich eine Kugel vor den Kopf zu schießen — freilich dazu war immer noch Zeit, wenn das Schlimmste eintrat.

Maschinennäßig schrieb er, und als dann Soltendorff wieder hereinkam, bat er diesen, einige kleine Angelegenheiten für ihn zu ordnen und seine Sachen in Obhut zu nehmen, was dieser auch versprach.

„Und jetzt begeben Sie sich in mein Schlafzimmer und treffen Sie eine Auswahl unter den Anzügen, welche Johann dort aufgehäuft. Machen Sie Toilette, ohne sich zu übereilen und nehmen Sie meinen Havelock, denn es ist recht kalt, zumal für die Nachtfahrt.

Sie trinken dann noch eine Tasse Thee oder ein Glas Punsch, was Ihnen lieber ist, nehmen einen Wagen und fahren nach dem Niederschlesisch-Märkischen Bahnhofe. Ich begleite Sie natürlich, denn ich habe nicht eher Ruhe, bis ich Sie im Coupee sitzen und abdampfen sehe, das Berliner Plaster ist jetzt zu heiß für Sie.“

#### VI.

Im „Goldenen Becherl“ vor den Oderthor ging es gar hoch her.

Karl Winterfeld hatte seinen Geburtstag, wie er erzählte, und zur Feier dieses wichtigen Tages hielt er die Stammgäste Aaron Mendel frei. Late Mendel hatte schon die fünfte Flasche von seinem Echten gebracht und der Ungarwein begeisterte die ehrenwerte Versammlung, und zumal Wilhelm Raabe sprach einen Toast in Knittelversen.

Er fühlte sich heute ganz „entre nous“, wie er als Deutsch-Amerikaner sich ausdrückte, und hatte schon zweimal den Anlauf genommen, eine Rede in sozialdemokratischem Sinne zu halten, die Kameraden aber hatten ihn lärmend unterbrochen und ein hagerer Schneider meinte: daß sieben Dinge, die man bei Wasser und Brod und nicht bei Ungarwein besprechen müsse, sonst käme ein Unstum heraus, wenn man von den reicher Prassen und Blutsaugern redete, die bei Wein und Braten schwelgten, während der Arme Hungerpoten saugen müsse.

Der Apostel der Weltverbesserungslehre blickte ganz verdutzt drein und schluckte die Pille mit dem Inhalt seines Glases zugleich hinab.

„Late Mendel“, schrie Karl, „schnell noch eine von derselben Marke, wir müssen das halbe Dutzend voll machen.“

Der Alte schlurkte hinaus und brachte bald darauf die gewünschte Flasche, die er mit dem Zippel seines seitglänzenden gelben Schlafrucks von Staub und Spinnweben reinigte.

Karl gab sich nicht erst die Mühe, den Kork aus der Flasche zu ziehen, mit der Schneide seines großen Messers hieb er geschickt den Hals der Flasche ab, der in einem Bogen bis zum Schenktheke und Mutter Mendel an den Kopf flog.

Ogleich der Schlag durch die gefüllte seidene Haube gemildert ward, welche die strenggläubige Tüddin über ihr Haar gezogen trug, dasselbe so völlig verdeckend, begann die zungenferige Matrone doch eine wahre Sündfluth von Schimpfreden über den Attentäter auszugeien, deren Kraftstellen durch Beifallsgeschrei und Gelächter der Stammgäste begleitet wurde. Er war ein Heidenlärm und so fidel war

es lange nicht im goldenen Becherl zugegangen, wie der Deutsch-Amerikaner bemerkte, dem seine Johannes-Wieve ganz abhanden gekommen war, weil das sonst glatt in der Mitte gescheitelte Haar sich verschoben hatte und verwirrt über das aufgedunsene, gerötete Gesicht hing.

„Ruhe — silentium!“ rief da die tönende Stimme des Festgebers.

Karl Winterfeld hatte sich erhoben, schlug an sein Glas und begann.

„Freunde und Genossen, es war eine Abschiedsfeier, die wir soeben hier abgehalten haben. Morgen schon bin ich auf dem Wege nach Hamburg, um mich für drüben einzuschiffen.

Mich leidet nicht mehr in dem alten Europa, wo Alles faul und versumpft ist. Vor Jahren träumte ich davon, mit meinen Gebrüdergenossen hier reinen Tisch zu machen und ein wenig aufzufegen. Aber die Polizei hat uns die Beine aus der Hand genommen und bald hätten wir hinter Kerkermauern als Märtyrer der Menschheit den Lohn für unsere edlen Bestrebungen empfangen. Die Welt hätte uns vielleicht sogar mit Undank gelohnt und wenn auch die Nachwelt uns zu den Sternen erhoben und Denkmäler gesetzt haben würde, so frage ich Euch, als vernünftig denkende Staatsbürger, was hätte uns das schließlich genügt?“

„Wahr — sehr wahr!“

„Er hat Recht!“

„Karl, Du bist ein Hauptkerl!“

So tönte es in der Runde. Der Redner verneigte sich dankend und fuhr fort:

„Also ist es besser, daß alte Europa seinem Schicksal zu überlassen, denn der Boden unseres Vaterlandes ist noch nicht reif für die Saat der Freiheit, sie verblümt hier während sie drüben schon glänzend aufgegangen. Deshalb haben wir — mein Freund William Raabe und ich — beschlossen, zunächst nach Chicago zu gehen, dafelbst einen neuen Verein zu gründen und unsere erprobte Thätigkeit wieder aufzunehmen. Wer Lust hat, uns zu folgen, der möge es thun; Late Mendel, der uns seines Ungarweins wegen in gutem Gedächtnisse bleiben wird, soll pünktlich Nachrichten von uns bekommen und dieselben weiter verbreiten. Lebt wohl, Freunde, und vielleicht auf Wiedersehen!“

Alle drängten sich um den Sprecher, Händedrücke, Umarmungen wurden ausgetauscht, man schrie und fragte, es war ein Durcheinander, in dem keiner sein eigenes Wort mehr verstand.

Der Deutsch-Amerikaner, welcher schon während Karls Rede unruhig auf seinem Stuhle hin und her gerückt war — denn es ging ihm ans Herz, daß ein Anderer hier sprechen und so viel Beifall entrichten sollte — stand jetzt mit offenem Munde da und blickte den Freund stumm und, fragend an.

Karl, der es bemerkte, schob schnell seinen Arm unter den des Gefährten, wobei er ihm leise zuraunte:

„Schafskopf, mach doch nicht ein so dummes Gesicht!“

„Aber so sage mir doch —“

„Halts Maul, nachher werde ich Dir Alles erklären.“

(Fortsetzung folgt.)

#### Humoristisches.

— **Wiefsagende Antwort.** Hebamme (in das Nebenzimmer rufend): „Herr Müller, es ist Alles glücklich vorüber!“ — Müller: „Ist es ein Junge oder ein Mädchen?“ — Hebamme: „Beides, Herr Müller!“

— **Immer Geschäftsmann.** Bewerber: Mein Name ist Christian Steiner, Buchhändler; ich würde um die Hand Ihrer Fräulein Tochter bitten. — Vater: „Ich habe drei Töchter. Welche meinen Sie denn?“ — Bewerber: „Die jüngste Auslage, wenn ich bitten dürfte.“

— **Frischken.** (zum Papa): „Gelt, Papa, Onkel's rothe Nase färbt ab!“ — Papa: „Wiejo, mein Kind?“ — Frischken: „Weil die Tante auch eine rothe Nase bekommt!“

— **Guter Nath.** Fabrikant: „Ihren Sohn kann ich absolut nicht brauchen — er ist fürchterlich schlaftrig! ... Was soll ich mit dem Jungen anfangen?“ Vater des Lehrlings: „Können Sie ihn denn nicht in der Abtheilung für Nachtheimden beschäftigen?“

— **Berschnappit.** „Es ist mir höchst fatal, Johann; ich möchte ein Glas Bordeaux trinken und habe den Kellerschlüssel verlegt oder verloren!“ — „Thut nichts, Herr Doktor, die Rothweinflaschen bringt man auch so ganz leicht durch die Latten.“

ten ist, wenn die Türkei heute in acht Tagen, in Macedonien sogar in fünf Tagen völlig mobil ist.

Er spricht schließlich seine Überzeugung dahin aus, daß die Türkei sehr unrecht daran thue, ihre christlichen Untertanen in das Heer nicht einzurichten. Einmal würde die Disciplin eine Brücke zwischen den verschiedenen Religionsgemeinschaften bilden, und sodann würde die Vertheidigung des Reiches nicht lediglich Sache des Islam sein, was jedem Krieg den Stempel eines Religionskrieges aufdrücken müßt.

## Dageschronik.

**Von der Staatsbank.** Der von der Staatsbank mit dem 1. (13.) November d. J. eröffnete Umtausch der 4prozentigen Obligationen der Inneren Anleihen in 4prozentige Staatsrente, Rubel für Rubel des Nominalcapitals, mit Berechnung der Zinsen, entsprechend dem Termint der Coupons von den umzutauschenden Papieren, auf Grund der seiner Zeit in einer ausführlichen Publication angesührten Regeln, wird bis zum 1. (13.) Dezember dieses Jahres fortgesetzt, und zwar täglich während der Geschäftsstunden in allen Comptoirs und Abtheilungen der Staatsbank, wie auch in den Sparcassen bei den Renten in denjenigen Städten, wo keine Bankinstitutionen vorhanden sind.

Nach dem neuen Statut für die Kommerzschulen, das bereits vom Finanzministerium im Entwurf fertiggestellt und dem Reichsrath zur Begutachtung überwiesen worden ist, werden sämtliche Kommerzschulen nach einem der folgenden Typen reorganisiert werden: 1) Handelsklassen, 2) ein- und dreiklassige Handelschulen, 3) handelswissenschaftliche Kurse, und 4) drei- und siebenklassige mittlere Kommerzschulen. Die Frage über die Begründung einer höheren Lehranstalt für Handelswissenschaft bleibt zur Zeit noch offen. Die Aufsicht über die Kommerzschulen wird einem besonderen, dem Departement für Handel und Manufaktur unterstellten Lehrlomits übertragen werden, während die unmittelbare Leitung dieser Lehranstalten der Schulkonseil auszuüben hat. Alle neuerröffneten Kommerzschulen müssen von den Städten, Landschaften, Ständen u. s. w. unterhalten werden, das Finanzministerium dagegen hat nur die geringfügige Summe von 10,000 Rbl. zu obigen Zwecken zur Verfügung. Zum Unterhalt des centralen Lehrlomits am Departement für Handel und Manufaktur ist pro 1896 die Summe von 37,480 Rbl. ausgeworfen worden.

**Zur Valuta-Reform.** Die Versüfung des Finanzministers, laut welcher die Kassen aller Regierungs-Institutionen und der Privat-Eisenbahnen von nun ab Goldmünze und Depositen-Duittungen als Zahlung anzunehmen haben, wird von der Presse natürlichweise als ein weiterer Schritt zur Herstellung des Metalerverkehrs aufgefaßt und als solcher gewürdigt. So schreiben die "Bspw. Bka.":

„Da das Finanzministerium den allmählichen Übergang zur Goldvaluta im Auge hat und das Publikum zu deren ungehindeter Einführung vorbereitet will, hat es ein neues Mittel des Geldverkehrs in den Depositen-Duittungen geschaffen. Das neue Geldzeichen konnte nicht sofort die Stel-

lung einnehmen, zu der es bestimmt war; ein radikal Umschwung in der Lage des Geldmarktes ging nicht vor sich. Die private Initiative in dieser Angelegenheit, die von den Kommerzbanken ausging, vergrößerte sofort die Verkehrsfähigkeit der Depositen-Duittungen, wenn auch nicht in so erheblichem Maße, daß sie im Notfalle dem Mangel an Kreditlinien abhelfen könnten. Worum die Gründe dieser Erscheinung bestanden, läßt sich mit Klarheit schwer feststellen, an jedem Fall aber waren die Gewöhnung des Publikums an die üblichen Geldzeichen und unmotiviertes Misstrauen hierbei so bedeutende Faktoren, daß man augenscheinlich nur auf dem Wege, den die gesetzgebende Gewalt jetzt eingeschlagen hat, gegen sie ankämpfen konnte. So lange der Verkehr der Depositen-Duittungen sich auf einen kleinen Kreis von Personen und Institutionen beschränkte, konnte sich das Publikum an sie nicht gewöhnen, jetzt aber, wo ihnen der Zugang überallhin, in die Kassen aller Institutionen, geöffnet ist, müssen Vorurtheil und Misstrauen verschwinden, muß mit erneuter Kraft das Ziel hervortreten, um dessentwillen das erwähnte Geldzeichen geschaffen wurde.“

Der Geschäftsgang wird allgemein als ein ungewöhnlich flauer bezeichnet und namentlich klagen diejenigen Fabrikanten und Kaufleute, welche speciell auf das Wintergeschäft angewiesen sind, das infolge der milden Witterung ganz darunterliegt. Ein nicht zu strenges, aber anhaltendes Frostwetter würde deshalb vielen Geschäftleuten sehr willkommen sein.

**Es lebe die Konkurrenz.** Wenn heute ein Haus bezogen wird, so kann man bei nahe darauf schwören, daß sich entweder ein Schenker oder ein Colonialwarenhändler drinnen etabliert und ist in Folge dessen die Konkurrenz in diesen beiden Branchen eine ungeheure, umso mehr als es Häuser gibt, in denen sogar zwei gleiche Geschäfte sich befinden. Den ersten Preis in dieser Beziehung verdient aber ein neu erbautes Haus in unmittelbarer Nähe des Alten Stinges, denn in denselben haben sich nicht weniger denn vier kleine Colonialwarenhändler niedergelassen. Wenn das weiter so fortgeht, so wird bald einer auf die Kundshaft des Andern angewiesen sein.

**Einbruchsdiebstahl.** Einem in einem größeren Geschäft an der Wschodniastraße angestellten Handlungs-Commiss wurden am Mittwoch am helllichten Tage aus seiner verschlossenen Stube sämtliche Kleidungsstücke gestohlen. Der Dieb konnte bisher nicht ermittelt werden.

— Wenn anders dem 100jährigen Kalender irgend welche Bedeutung beizumessen wäre, so würde man sich auf ein strenges Regiment des bevorstehenden Winters gefaßt zu machen haben, denn nach Aufzeichnungen waren die Winter von 1695, 1695 und 1795 „grimig“ und „hart.“

— Eine hochelegant gekleidete Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche, mußte dasselbe aber, da eine Verläuferin dies bemerkte, den Raub wieder herausgeben. Da man der Dame nicht nachweisen konnte, daß sie nicht aus Versehen, sondern absichtlich gestohlen hatte, so mußte man sich daraus beschränken, sich ihren weiteren Besuch zu verbitten.

— Eine hochwertige Dame packte gestern Vormittag in einem an der Petrikauerstraße belegenen Galanterie-Waren-Geschäft aus Versehen ein sehr wertvolles Portemonnaie mit in ihre Handtasche,

unterdessen gnädig all ihre Rechte hinsichtlich des Aufzimmers der Zimmer und der Zubereitung der Speisen ab. Sich durchaus tadelloos kleidend, benutzte sie die Wäsche und Kleider meiner Frau. Angesichts dieser zweifellosen Vorzüge der Iwanowna, ertheilte ich ihr vorstehendes Attest und entließ sie fröhlich zum größten Bedauern der Haushalte und des Personals der Materialwaaren-, Fleischer- und anderen Läden. Staatstrath N. N.

Aus dem Leben eines Kardinals wird der "Frankl. Ztg." aus Madrid berichtet: "Vor Kurzem erhielt Herr Bosch, der derzeitige Minister der öffentlichen Bauten, den Besuch des Erzbischofs von Valladolid, Don Antonio Cascajares. „Ich komme“, sagte der Prälat beim Eintreten, „damit Sie, Herr Minister, mich beglückwünschen; denn soeben wurde mir die Kunde von meiner Ernennung zum Kardinal.“ Herr Bosch gratulierte dem neuen Kardinal auf's Herzlichste. „Ich wollte“, fuhr nun der Kardinal fort, „dass Sie der Erste seien, der mir gratuliert.“ Ich will Ihnen sagen, warum. Eines Tages, als Sie, Herr Bosch, etwa zwölf Jahre alt waren, nahm Ihr Vater, Miguel Bosch, Sie mit zu seinem Freunde, dem Herrn Indalecio Mateo, Oberhofmeister, um Ihre merkwürdigen Anlagen für die exakten Wissenschaften bewundern zu lassen. Als Sie mit Ihrem Vater bei Mateo eintraten, befand sich dieser in Gesellschaft eines Artillerie-Hauptmanns. Sie wurden einem Examen unterzogen und die drei Männer, Ihr Vater, Herr Mateo und der Hauptmann sahen das außergewöhnliche Talent des Knaben in Bewunderung. Hierauf kam die Rede auf die Phrenologie. Ihr Vater war ein begeisteter Verfechter der Gelsch'schen Theorien. Der Hauptmann aber zog dieselben sehr in Zweifel. Nachdem Ihr Vater seinen Standpunkt durch alle möglichen Argumente vertheidigt hatte, schlug er, halb ernst, halb lachend vor, eine phrenologische Untersuchung des Schädels seines Widersachers vorzunehmen. Der Hauptmann ging willig darauf ein, und nachdem Herr Miguel Bosch den Schädel desselben gehörig bestastet, sagte er: „Meine Untersuchung ergibt, dass Sie es im Soldatenstande nicht weit bringen werden. Die Erhöhung der Kampfeslust ist bei Ihnen äußerst wenig entwickelt; dagegen ist die der Sanftmuth, der Ergebung und der Religiosität ganz erheblich. Für mich steht es fest, dass, wenn Sie das Schwert gegen die Stola und die Uniform gegen den Priesterrock vertauschten, Sie Kardinal würden.“ Einige Zeit danach nahm der Hauptmann seine Entlassung und trat ins Seminar ein, und die Prophezeiung Ihres Herrn Vaters wurde erfüllt: der Hauptmann ist Kardinal geworden, denn der Hauptmann war ich!“

### Königliche Nachrichten.

Berlin, 26. November. In den mächtigsten Kreisen erhält sich die Ansicht, dass es der Pforte, dass es namentlich dem Sultan gelingen werde, ihre Verheizungen, dem Aufseuer aus eigener Kraft ein Ende zu machen, zu verwirklichen. Dass alarmierende Meldungen aus Konstantinopel noch zeitweise auftauchen, dass andererseits auch das Wehr gegen England's orientalische Politik sich in gelegentlichen Aeußerungen bemerkbar macht, ist leicht erklärl. Jene Meldungen aber haben viel von ihrem sensatioellen Aufzug verloren, und Meinungsunterschiede zwischen den Mächten sind nur in der mehr oder minder betonten Neigung, dem Sultan freie Arme zu schaffen oder auf ihn zu drängen, zu entdecken.

Breslau, 26. November. Kaiser Wilhelm wird am 2. Dezember hier eintreffen, um einer vom hiesigen Kürassier-Regiment veranstalteten Gedenkfeier des Tages von Koigny-Paupry beiwohnen.

Guben, 26. November. Der Arbeiter Karl Ruedel aus Grabow, den, wie seiner Zeit gemeldet, am 20. Juni d. J. das hiesige Schwurgericht wegen Mordes zum Tode verurtheilt hatte, wurde heute früh 7 1/4 Uhr durch den Scharfrichter Reindel aus Magdeburg hingerichtet.

Ruedel hatte am 11. Mai d. J. den Grubenarbeiter Karl Hoppenholt in seine Wohnung gelockt, ihn dort ermordet und ihm einige Mark geraubt. Die Leiche hatte er darauf in einen Strohsack genäht und sechs Nächte darauf geschlafen. Erst als sein Opfer in starke Verwesung übergegangen war, warf er es in einen Wasser-tümpel. (D. Ned.)

Wien, 26. November. Erzherzog Eugen ist nach Triest abgereist, von wo er mit dem Erzherzog Franz Ferdinand die Reise nach Egypten antritt.

Prag, 26. November. Bei den Landtagswahlen der Handelskammern wurden gewählt sieben Jungzechen, ein Altezche, sechs Deutshülvale und ein Deutshülvale, welch' Letzter jedoch bei der Candidatur erklärte, dem deutschen Landtagsclub beizutreten.

Budapest, 26. November. Nach Beendigung der Generaldebatte über das Budget und nach Billigung des provisorischen Budgetgesetzes, die etwa bis zum 9. December stattfinden dürfte, wird sich das Abgeordnetenhaus bis in den Januar hinein vertagen, da im December die Gemeindewahlen stattfinden.

Budapest, 26. November. Kaiser Franz Joseph hat das Gesetz über die freie Religions-Nutzung genehmigt.

Paris, 26. November. Intransigeant behauptet, die Regierung habe unabhängig von Arton's Notizbuch in neuster Zeit Beweismaterial

gegen zwei Panama-Minister, Thévenet und Heredia, gefunden, bei denen man heute Haussuchungen vornimmt, die zweifellos zu beider Verhaftung führen werden. Thévenet war bekanntlich der Minister, welcher Boulanger vor den Senats-Gerichtshof brachte. Dies vergibt Rochefort nicht, der heute angeklagt der bedrohenden Verhaftung Thévenet's ausdrücklich erklärt, er freue sich des Nachtages. — Der heutige Ministeriat wird abermals über die Angelegenheit des Admirals Gervais berathen und vielleicht schlüssig werden. Das Ministerium führt ein dringendes Bedürfnis, dem von den Bertheidigen und Angreifern des Admirals geführten Hochdruck ein Ende zu machen. — Während der letzten vier Tage ereigneten sich abermals drei Unglücksfälle auf dem Admiralschiff "Formidable". Die Weittheilung, dass der Petersburger Hof sich für Gervais bei Faure verwendet habe, ist unwahr.

Paris, 26. November. Präsident Faure und der Unterrichtsminister ließen sich nach Dumas' Besinden erkundigen. Der Zustand des Dichters ist andauernd kritisch. — Sauvemont, der Delegirte des Bundes französischer Elsässer Katholiken, welcher den ersten Zug der Elsässer Katholiken nach Dahomey führte, um von den dortigen Gebieten, welche Frankreich speciell den Mitgliedern dieses Bundes zur Colonisation übergeben, Bestyr zu ergreifen, trifft demnächst wieder in Paris ein, um neue Colonisten anzuwerben. Ob die ersten Ansiedler ihre Erwartungen erfüllt seien, darüber liegt bis jetzt keine Meldung vor.

Mailand, 26. November. Seit gestern herrscht in ganz Ober-Italien ein heftiger Schneesturm, besonders in Piemont. Die Verkehrsstörungen sind ganz bedeutende. Die telegraphische Verbindung mit Unter-Italien und England ist fast ganz unterbrochen.

Konstantinopel, 26. November. Wie in Regierungskreisen verlautet, hat die Pforte das Eruchen um Ertheilung des Ferman für die zweiten Stationsschiffe dahin beantwortet, sie erkenne das auf dem Pariser Vertrag bestehende Recht der Mächte an, bitte jedoch um vorläufige Verzichtsleistung auf die Ausführung. Sie gewährte für die Gesamtheit und für die Einzelnen absolute Sicherheit der Fremden und aller Christen. Man betonte in Regierungskreisen, dass unter den Mohomedanern kein Hass gegen die Christen vorhanden sei, und dass diese daher nichts zu befürchten hätten.

### Telegramme.

München, 27. November. Das Fabrikgebäude der Kerzen- und Seifenfabrik von Franz Wassermann in der Fraunhoferstraße ist heute Abend vollständig niedergebrannt, doch blieb das Feuer auf seinen Herd beschränkt. Der entstandene Schaden ist bedeutend, die Entstehungursache des Feuers ist nicht bekannt. Menschen sind nicht verletzt worden.

Paris, 27. November. Der gestern abgehaltene französische Ministerrath entschied sich dahin, dass Ursache vorhanden sei, den Admiral Gervais wegen des kürzlich erfolgten Aufstausens der drei Kriegsschiffe bei Salins-d'Hyères vor ein Untersuchungsgericht zu stellen. Dem Untersuchungsgerichte gehören an der früheren Marineminister Admiral Rieunier, ferner der Seepräfekt von Toulon Viceadmiral Brown de Golffou sowie der ehemalige Obercommandant des Mittelmeergeschwaders Admiral de la Taille. — Die Minister beendigten darauf die Prüfung des Madagaskar-Vertrages.

Madrid, 27. November. In Palma ist gestern eine Patronensfabrik durch eine Explosion in die Luft geslogen. Bis jetzt sind 62 Leichen aus den Trümmern hervorgeholt worden, darunter diejenigen von 37 Frauen. Alle sind schrecklich verstümmelt; von den bei der Explosion verwundeten sind bereits mehrere im Hospital gestorben.

Constance, 27. November. Die Botshäuser der sechs Grobmähte treten heute zusammen, um Maßnahmen zu beschließen, welche Angesichts der Weigerung der Pforte, die Entsendung zweier Wachschiffe zu gestalten, ergriffen werden sollen. In der Frage ist noch kein Fortschritt zu verzeichnen, doch herrscht zwischen den Mächten vollkommene Übereinstimmung.

Konstantinopel, 27. November. Die Armenier schägen den Sachschaden, den sie in Anatolien erlitten haben, auf 10 Millionen türkische Pfund und den Menschenverlust auf 40,000 Personen.

Athen, 27. November. Nach Information von maßgebender Seite hätte Italien mit Bezug auf seinen Anschluss an das gemeinsame Vorgehen der Mächte in der Orientfrage zu erkennen gegeben, es würde den Mächten in keiner anderen als friedlichen Politik folgen.

Sofia, 27. November. Gestern früh wurden in Philippopol, Stambula, Tschepelare sowie überhaupt im Centrum Süd-Bulgariens zwei Großfeuer wahrgenommen.

New-York, 27. November. Benedict, ein vertrauter Freund des Präsidenten Cleveland, erklärt, dass Cleveland eine neuere Kandidatur für den Präsidentenposten nicht annehmen werde. Der Präsident habe bereits den Plan einer Reise um die Welt gesetzt.

### Angekommene Fremde.

Grand Hotel. Herren: Ratkiewicz, Dekler und Lewin aus Warschau. — Burmeister aus Stettin. — Domask aus Wien. — Becker aus Petersburg. — Salachow und Busenec aus Moskau. — Lowicki und Kamiet aus Odessa.

Hotel Victoria. Herren: Rotspann, Simon, Korngold und Becker aus Warschau. — Kalenka aus Klownow. — Stockhausen aus Crefeld. — Leibsohn aus Lunny. — Kowarski aus Wilna. — Reklewski aus Leszczakow. — Matiwa aus Jaroslaw. — Kozański aus Konopnica. — Cohn aus Luboschyc.

Hotel Mauteufel. Herren: Frenkel aus Riga. — Kaminski aus Petrikau. — Schweitzer aus Mühlhausen.

### Restaurant

## FRANKFURT.

### Täglich Concert

#### der Ersten

Wiener - Damen - Kapelle

(9 Damen und 2 Herren)

unter Leitung des Herrn Dr. clo. s. A. Schmidt.

N. B. Täglich Concert. Am Sonn- und Feiertagen auch Frühstückspersonal.

Lagiewniki Łódź,  
Widzewska 64. (456)

Cena Okowity z dnia 28 Listopada.

Netto

Hurtowa w. 78% Rs. 8.85

Szykowa w. 78% „ 8.95.

(Akoya 10 kop. od stopnia.)

### Okowitz-Preise.

Warschau, 27. November 1895.

Brutto Netto

accise 10 Kop. vom Grad Nach Abschlag vom 2%

Engros 100° — 11.31 — 11.08

78° — 8.82 — 8.64

Im Auschank 100° 11.46 — 11.23

78° 8.94 — 8.79

### Coursbertiw.

Berlin, den 28. November 1895.

Barfach, den 28. November 1895.

Barfach = 219 M. 90

Ultimo = 219 M. 75

Barfach, den 27. November 1895.

Barfach = 219 M. 75

## Lodzer Thalia-Theater.

Heute, Freitag, den 29. November 1895:  
Bei den für die Freitage eingeschafften, erhöhten Preisen der Plätze.  
In neuer und reicher Ausstattung an Décorations, Costümen und Requisiten.

Zum 3. Male:

### Faust und Margarethe,

Große Oper in 5 Akten von Charles Gounod.  
Beteiligung: Margarethe: Marie Hartmann-Chalupetzky, Marie: Alice D. planque, Siebel: Clara Uhlmann, Faust: Robert Milez, Mephistopheles: Paul Hinze, Valentin: Franz Barciowsky, Brander: Albin Günther etc.  
Die Direction gestaltet sich noch besonders darauf aufmerksam zu machen, daß die große Scene des fünften Aktes "Im Palast: Meph ist's" bzw. das "Bacchale" nicht wie an vielen Bühnen vorstellt, sondern zur Ausführung gelangt und zwar in bestmöglicher Ausstattung.

Morgen, Sonnabend, den 30. November 1895:  
Bei überwältigten Preisen der Plätze.  
In großer und glänzender Ausstattung an Costümen, Décorations und Requisiten.

Im 2. Akt: Uniformirtes Extra-Bühnen-Musik-Corps etc.

Zum 2. Male:

### Der Obersteiger.

Große komische Operette in 3 Akten von Carl Zeller.  
Hauptpartien: Felix Stegemann, Franz Sbuler, Hermann Melzer, Bura, Felix Löwe, Eugen Dumont, Marie Mädler, Olga Fuchs, Clara Uhlmann etc.

Sonntag, den 1. Dezember 1895:

Zum 1. Male:

### Das Nachtlager von Granada.

Große romantische Oper von Conradin Kreutzer.  
Beteiligung: Gabriele: Marie Hartmann-Chalupetzky, En Zájera: Franz Barciowsky, Gomez: Ferdinand Wachtel etc.

In Vorbereitung:

Circuslente, Der Mikado, Hänsel und Gretel,  
Die Räuber, Der kleine Däunling, Die Angel etc.  
Die Direction.

### Waldschlösschen.

Von Heute ab:

## BRILLANTE EISBAHN, wozu ergebenst einladet W. Herbe.

### Ein geübter Correktor,

für Deutsch und Russisch, kann sich sofort melden in der Redaktion  
dieses Blattes.

## Theater Arcadia.

Täglich **große Vorstellung** mit neuem Programm.

Debut des Staunen erregenden Equilibristen, Balanciers und Jongleurs Herrn Waldemar Michlini.

Aufreten des Herrn Tom und M-me Hedi.

Aufreten sämtlicher neuengagirter Specialitäten.

Director: Süssmann.

Das Restaurant ist bis 3 Uhr Nachts geöffnet.

Durchgangspreise: 10-15-20-25-30-40-50-60-70-80-90-100-120-140-160-180-200-220-240-260-280-300-320-340-360-380-400-420-440-460-480-500-520-540-560-580-600-620-640-660-680-700-720-740-760-780-800-820-840-860-880-900-920-940-960-980-1000-1020-1040-1060-1080-1100-1120-1140-1160-1180-1200-1220-1240-1260-1280-1300-1320-1340-1360-1380-1400-1420-1440-1460-1480-1500-1520-1540-1560-1580-1600-1620-1640-1660-1680-1700-1720-1740-1760-1780-1800-1820-1840-1860-1880-1900-1920-1940-1960-1980-2000-2020-2040-2060-2080-2100-2120-2140-2160-2180-2200-2220-2240-2260-2280-2300-2320-2340-2360-2380-2400-2420-2440-2460-2480-2500-2520-2540-2560-2580-2600-2620-2640-2660-2680-2700-2720-2740-2760-2780-2800-2820-2840-2860-2880-2900-2920-2940-2960-2980-3000-3020-3040-3060-3080-3100-3120-3140-3160-3180-3200-3220-3240-3260-3280-3300-3320-3340-3360-3380-3400-3420-3440-3460-3480-3500-3520-3540-3560-3580-3600-3620-3640-3660-3680-3700-3720-3740-3760-3780-3800-3820-3840-3860-3880-3900-3920-3940-3960-3980-4000-4020-4040-4060-4080-4100-4120-4140-4160-4180-4200-4220-4240-4260-4280-4300-4320-4340-4360-4380-4400-4420-4440-4460-4480-4500-4520-4540-4560-4580-4600-4620-4640-4660-4680-4700-4720-4740-4760-4780-4800-4820-4840-4860-4880-4900-4920-4940-4960-4980-5000-5020-5040-5060-5080-5100-5120-5140-5160-5180-5200-5220-5240-5260-5280-5300-5320-5340-5360-5380-5400-5420-5440-5460-5480-5500-5520-5540-5560-5580-5600-5620-5640-5660-5680-5700-5720-5740-5760-5780-5800-5820-5840-5860-5880-5900-5920-5940-5960-5980-6000-6020-6040-6060-6080-6100-6120-6140-6160-6180-6200-6220-6240-6260-6280-6300-6320-6340-6360-6380-6400-6420-6440-6460-6480-6500-6520-6540-6560-6580-6600-6620-6640-6660-6680-6700-6720-6740-6760-6780-6800-6820-6840-6860-6880-6900-6920-6940-6960-6980-7000-7020-7040-7060-7080-7100-7120-7140-7160-7180-7200-7220-7240-7260-7280-7300-7320-7340-7360-7380-7400-7420-7440-7460-7480-7500-7520-7540-7560-7580-7600-7620-7640-7660-7680-7700-7720-7740-7760-7780-7800-7820-7840-7860-7880-7900-7920-7940-7960-7980-8000-8020-8040-8060-8080-8100-8120-8140-8160-8180-8200-8220-8240-8260-8280-8300-8320-8340-8360-8380-8400-8420-8440-8460-8480-8500-8520-8540-8560-8580-8600-8620-8640-8660-8680-8700-8720-8740-8760-8780-8800-8820-8840-8860-8880-8900-8920-8940-8960-8980-9000-9020-9040-9060-9080-9100-9120-9140-9160-9180-9200-9220-9240-9260-9280-9300-9320-9340-9360-9380-9400-9420-9440-9460-9480-9500-9520-9540-9560-9580-9600-9620-9640-9660-9680-9700-9720-9740-9760-9780-9800-9820-9840-9860-9880-9900-9920-9940-9960-9980-10000-10020-10040-10060-10080-10100-10120-10140-10160-10180-10200-10220-10240-10260-10280-10300-10320-10340-10360-10380-10400-10420-10440-10460-10480-10500-10520-10540-10560-10580-10600-10620-10640-10660-10680-10700-10720-10740-10760-10780-10800-10820-10840-10860-10880-10900-10920-10940-10960-10980-11000-11020-11040-11060-11080-11100-11120-11140-11160-11180-11200-11220-11240-11260-11280-11300-11320-11340-11360-11380-11400-11420-11440-11460-11480-11500-11520-11540-11560-11580-11600-11620-11640-11660-11680-11700-11720-11740-11760-11780-11800-11820-11840-11860-11880-11900-11920-11940-11960-11980-12000-12020-12040-12060-12080-12100-12120-12140-12160-12180-12200-12220-12240-12260-12280-12300-12320-12340-12360-12380-12400-12420-12440-12460-12480-12500-12520-12540-12560-12580-12600-12620-12640-12660-12680-12700-12720-12740-12760-12780-12800-12820-12840-12860-12880-12900-12920-12940-12960-12980-13000-13020-13040-13060-13080-13100-13120-13140-13160-13180-13200-13220-13240-13260-13280-13300-13320-13340-13360-13380-13400-13420-13440-13460-13480-13500-13520-13540-13560-13580-13600-13620-13640-13660-13680-13700-13720-13740-13760-13780-13800-13820-13840-13860-13880-13900-13920-13940-13960-13980-14000-14020-14040-14060-14080-14100-14120-14140-14160-14180-14200-14220-14240-14260-14280-14300-14320-14340-14360-14380-14400-14420-14440-14460-14480-14500-14520-14540-14560-14580-14600-14620-14640-14660-14680-14700-14720-14740-14760-14780-14800-14820-14840-14860-14880-14900-14920-14940-14960-14980-15000-15020-15040-15060-15080-15100-15120-15140-15160-15180-15200-15220-15240-15260-15280-15300-15320-15340-15360-15380-15400-15420-15440-15460-15480-15500-15520-15540-15560-15580-15600-15620-15640-15660-15680-15700-15720-15740-15760-15780-15800-15820-15840-15860-15880-15900-15920-15940-15960-15980-16000-16020-16040-16060-16080-16100-16120-16140-16160-16180-16200-16220-16240-16260-16280-16300-16320-16340-16360-16380-16400-16420-16440-16460-16480-16500-16520-16540-16560-16580-16600-16620-16640-16660-16680-16700-16720-16740-16760-16780-16800-16820-16840-16860-16880-16900-16920-16940-16960-16980-17000-17020-17040-17060-17080-17100-17120-17140-17160-17180-17200-17220-17240-17260-17280-17300-17320-17340-17360-17380-17400-17420-17440-17460-17480-17500-17520-17540-17560-17580-17600-17620-17640-17660-17680-17700-17720-17740-17760-17780-17800-17820-17840-17860-17880-17900-17920-17940-17960-17980-18000-18020-18040-18060-18080-18100-18120-18140-18160-18180-18200-18220-18240-18260-18280-18300-18320-18340-18360-18380-18400-18420-18440-18460-18480-18500-18520-18540-18560-18580-18600-18620-18640-18660-18680-18700-18720-18740-18760-18780-18800-18820-18840-18860-18880-18900-18920-18940-18960-18980-19000-19020-19040-19060-19080-19100-19120-19140-19160-19180-19200-19220-19240-19260-19280-19300-19320-19340-19360-19380-19400-19420-19440-19460-19480-19500-19520-19540-19560-19580-19600-19620-19640-19660-19680-19700-19720-19740-19760-19780-19800-19820-19840-19860-19880-19900-19920-19940-19960-19980-20000-20020-20040-20060-20080-20100-20120-20140-20160-20180-20200-20220-20240-20260-20280-20300-20320-20340-20360-20380-20400-20420-20440-20460-20480-20500-20520-20540-20560-20580-20600-20620-20640-20660-20680-20700-20720-20740-20760-20780-20800-20820-20840-20860-20880-20900-20920-20940-20960-20980-21000-21020-21040-21060-21080-21100-21120-21140-21160-21180-21200-21220-21240-21260-21280-21300-21320-21340-21360-21380-21400-21420-21440-21460-21480-21500-21520-21540-21560-21580-21600-21620-21640-21660-21680-21700-21720-21740-21760-21780-21800-21820-21840-21860-21880-21900-21920-21940-21960-21980-22000-22020-22040-22060-22080-22100-22120-2

Um dem geehrten Publicum in jeder Saison eine grözere Auswahl in Novitäten bieten zu können, arrangieren wir bei Schluß der Herbst-Saison einen vom 27. d. Mts. bis zum 5. Dezember dauernden

# WEIHNACHTS-AUSVERKAUF

von den uns auf Lager gebliebenen Waaren als: Wollene Kleiderstoffe, Pelzbezüge, Flanelle, Flanelettes, Barchende u. sc.

Dabei erlauben wir uns die geehrte Damenwelt ganz besonders darauf aufmerksam zu machen, daß die Waaren nach beliebigem, Maß geschnitten zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkauft werden. Wir bitten unsere geehrte Damenfundschaft, diese Gelegenheit eines billigen Einkaufs nicht zu versäumen. Erklären ferner, daß durch Einführen von Modestoffen unsere früheren Artikel nicht im Geringsten leiden, im Gegentheil, liefern wir in doppelt so großer Auswahl Weißwaaren als: Zyradower, Jaroslauer und ausländische Leinen, Zyradower und ausländische Tischwäsche, weiß und bunt, Handtücher, Taschentücher, Madapolam, Throler Leinen, Matraken-Drell, Batiste weiß und bunt, Barchende, wobei wir bemerken, daß Zyradower Erzeugnisse genau laut Fabrikspreisliste berechnet werden.

## Ferner: Abtheilung für Damen-Wäsche:

Damen- Tag- und Nachthemden von den billigsten bis zu den feinsten Qualitäten, Neglige-Jacken, Pantalons, weiße und bunte Unterröcke, Stickereien und Spitzen in grösster Auswahl.

## Abtheilung für Herren-Wäsche:

Oberhemden, Unterhosen, Kragen, Manschetten, Cravatten, Cachenez, seidene Taschentücher, Socken, woll. Hemden u. Leibel, Hosenträger, Brust- und Manschetten-Knöpfe.

## Abtheilung für diverse Waaren:

Zu- und ausländische Gardinen in grösster Auswahl, abgepaßt und nach Arschinenmaß, Teppiche, Bettvorlagen, Läuferstoffe, Wolldecken, Tischdecken, Pferdedecken.

## Abtheilung für Betten-Einrichtung:

Steppdecken eigener Fabrikation, in Wolle und Seide, auf Woll- und Baumwollwatte, Fabrikniederlage eiserner Bettstellen der Firmen W. Gostyński & Co. und M. Wieszycki in Warschau.

# J. Katny & B. Czerkaski, Lodz,

Petrikaner-Strasse No. 48. — Telephon-Anschluss No. 628.



Die erste im Lande, im Jahre 1840 gegründet.  
Lack- u. Oelfarben-Fabrik  
und Lager von Maler-Artikeln

**J. A. KRAUSSE,**  
Warschau,

empfiehlt dem geehrten Publikum eigene Fabrikate und Waaren

■ Maria fabryczna, zatwierdzona przez departament Handlu i Manuf. za nr. 9339.  
Spirituslacke und Oellacke, schnelltrocknende, Spiritus- und Oel-Vade, in diversen Farben, für Weißblech, Oelfarben, schnelltrocknende, für jeden Gebrauch und extra für Fußboden zubereitet.  
Fußbodenwachsmasse und Politurpasta zum Frottirn der Fußböden; Spiritus und Oellacke für Fußboden.  
Waschblau aus Indigo-Carmen-Extract und andere Maler- und Farbwaaren-Artikel.

Preiscourante werden auf Verlangen gratis und Franco eingeschickt.

Verkauf in Lodz, bei den Firmen:

Carl Kessler,	Rud. Ziegler,	A. Rosenthal,
A. Lipiński,	I. Królikowski,	M. I. Krohn,
M. Lisiecka,	S. Silberbaum,	H. Mäder,
W. L. Kosel,	M. Kochański,	W. Schepke.

und viele andere.

Schenkerbücher und Druckjächen

für Patente, neuer Form, sind zu ermäßigten Preisen zu bekommen  
bei

**L. Sachs,**

Petrikanerstr. Nr. 280.

Редакторъ и Издатель Леопольдъ Зонеръ

70,000  
Abonnenten.

Erfolgreiches  
Insertionsorgan.

**Häuslicher Ratgeber**  
Praktisches Wochenblatt für alle deutschen Hausfrauen.  
Mit den Gratisbeilagen:

### Mode und Handarbeit.

Alle vierzehn Tage bringt der „Häusliche Ratgeber“ eine vollständige und reichhaltige

### Moden-Zeitung,

in welcher die neuesten Pariser und Wiener Moden veröffentlicht werden.

Jeden Monat eine

### Schnittmuster-Beilage.

Sie enthält Original-Schnitte zur Selbstanfertigung von Taillen, Kleidern, Kinder- und Kinderkleidern, Wäsche und außerdem reizende

und praktische Handarbeiten, zahlreiche Monogramme.

### Für unsere Kleinen.

Illustrierte Kinderzeitung für Kinder von 7—13 Jahren.

Jede Woche erscheint eine Nummer.

Preis pro Nummer ohne Schnittmusterbeilage 10 Pf. oder 5 Kop.

mit 15 " 7½ "

Bi. jährlich M. 1.40 oder 63 Kop.

Viel von Robert Schneeweiss in Breslau,

Heimstraße 18 und Humboldtstraße 24.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Probenummern gratis und franco.

# AMOR

Zu haben in allen Droguen-, Seifen-, Parfümerien-, Galanterienhandlungen,  
Küchenmagazinen etc.

### HELLER METALL-PUTZ-GLANZ,

keine rothe Pomade,  
geeignet für sämtliche Metalle, ist und bleibt das beste Putzmittel.

Fabrikanten Lubiszynski & Co., Berlin.  
Allein Engros-Verkauf für Russland und Polen  
bei Gustav Rosenthal, Lodz, Dzielna 84,

Telephon Nr. 70.

## Stellengesuch!

Ein junges Mädchen, (17 Jahre alt) der russischen und deutschen Sprache mächtig, und ein junger Mann, (18 Jahre alt), der russischen, deutschen und polnischen Sprache mächtig, beide aus sehr anständiger Familie, suchen Stellung als Verläufer oder in einem Comptoir.

Gesäßige Offerten bitte mit Angabe des Dienstes an Herrn Kapellmeister R. Morich, G. Grodno Vilinskoy per., Domъ Бабиндура.

Доволено Цензуром.

## Ausverkauf!

Das Wäschegeschäft von W. Kossel,

Petrikaner-Strasse Nr. 38, Haus Tennebaum,

soll wegen Aufgabe dieses Detail-Geschäfts mit herabgesetzten Preisen ausverkauf werden und empfiehlt:

Hemden in Leinen, Baumwolle und Wollstoffen, Vorhemden, Kragen,

Manschetten, Schürzen, gestickte Spangen, wollene Unterleider und Kinderkleider, Lätzchen, Mützen,

wollene und lederne Handschuhe, Strümpfe und Socken in Woll- und Baumwolle, Cravatten, Hosenträger, Spinklein, Corsets, Hosenträger, Spitzen, und verschiedene Gummiwaaren.

Ferner ist die Ladeneinrichtung zu verkaufen und der Laden selbst abzutreten.

## Warschau.

Das Pelzwaren-Magazin von

Tytus Kowalski, Warschau,  
früher J. Penkala, Senatorstr. 10,  
empfiehlt elegante Herren- u. Damen-

Bluse, Muffen und Mützen.

Die homöopathische Apotheke und Heilanstalt  
in Warschau, Nowy Świat Nr. 46,  
empfängt Kränke von 10½ bis 11½ Uhr frisch  
und von 7 bis 8 Uhr Abends. Preis pro Pill.  
25 Kop. Consilium in Anwesenheit einiger  
Ärzte jeden Donnerstag von 12 bis 1.

**Man fleidet sich**  
gut und billig  
bei L. Koch,

Warschau, Miodowa Nr. 2.

Das Pelzwarenlager von

Carl Rother,  
Warschau, Bielańska-Strasse Nr. 1,  
empfiehlt in großer Auswahl Herren- und  
Damen-Confection.